

ceusa

CRIATIVIDADE QUE SURPREENDE.

Showroom
BR 101 - KM 392 - Vila São
Domingos - Criciúma - SC - Brasil
CEP: 88.812-600
Fone: +55 (48) 3431 6030
SAC: 0800 701 7801

Galeria São Paulo
Av. Brasil, 607 - Jardim América
São Paulo - SP - Brasil
CEP: 01.431-000
Fone: +55 (48) 3179 7900

ceusa.com.br



Março/2024

DEXCO

deca portinari hydra duratex castelatto ceusa durafloor

ÍNDICE

04. EXPRESSE O SEU STYLING

06. NOVA TECNOLOGIA E DIFERENCIAIS TÉCNICOS

LANÇAMENTOS 2024

08. BORGONHA ✦

12. CARTELA

16. CASTLE ✦

20. CAVA DI GRÉ ✦

26. DARK STONE

30. DINDA

34. GOLDEN FANTASY

40. GRIS

44. NATURAL GLAM ✦

50. PATCH

56. STREET

SEGUE NA MODA

67. COLONIAL DREAM

68. DEMÉTER

69. EASY ✦

70. FALL

71. MOULAGE

CEUSA + SOUQ BY TRAUDI GUIDA



Italian Days

ceusa
+ SOUQ
by Traudi Guida

✦ Produto de Loja Especializada

CEUSA
SOUQ

Expresse o seu styling.

Styling, uma expressão usada no universo da moda. Significa estilizar, maneira de combinar roupas e acessórios para personalizar o look. É através do styling que conseguimos nos diferenciar.

Styling, an expression used in the fashion universe. It means a way of matching clothes and accessories to personalize a certain look. It is through styling that we can differentiate ourselves.

Styling, una expresión utilizada en el mundo de la moda. Significa estilismo, una forma de combinar prendas de vestir y accesorios para personalizar los looks. Es el styling lo que nos permite diferenciarlos.

ESTAMPAS

Combine a mesma gama cromática ou tom sobre tom.

*Combine the same color range or shade on shade.
Combina la misma gama de colores o tono sobre tono.*



CORES

Cores neutras em contraste a cores vivas.

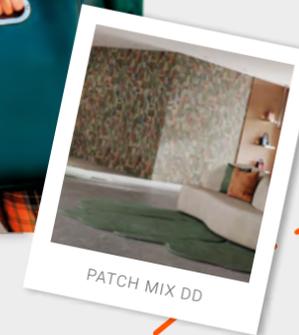
*Neutral colors in contrast to bright colors.
Colores neutros contra colores brillantes.*



ACESSÓRIOS

Componha uma peça especial mais chamativa e colorida, se destacando mais que as bases, como ponto de luz.

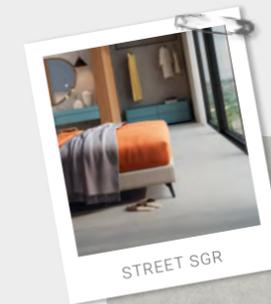
*It composes a more attractive and colorful piece, standing out more than the bases as a point of light.
Componer una pieza vistosa más llamativa y colorida, destacando más las bases como un punto de luz.*



NEUTROS

Combine acessórios, estampas ou cores com produtos neutros.

*Combine accessories, prints, or colors with neutral products.
Combine accesorios, estampas o colores con productos neutros.*



Match COLORS

As melhores composições para o seu ambiente com a mistura dos produtos Ceusa.



*The best compositions for your living spaces with a blend of Ceusa products.
Las mejores composiciones para sus espacios con la combinación de los productos Ceusa.*

TECNOLOGIA:

DEEP DESIGN

UM TOQUE ÚNICO DE INOVAÇÃO.

*A unique touch of innovation.
Un toque único de innovación.*

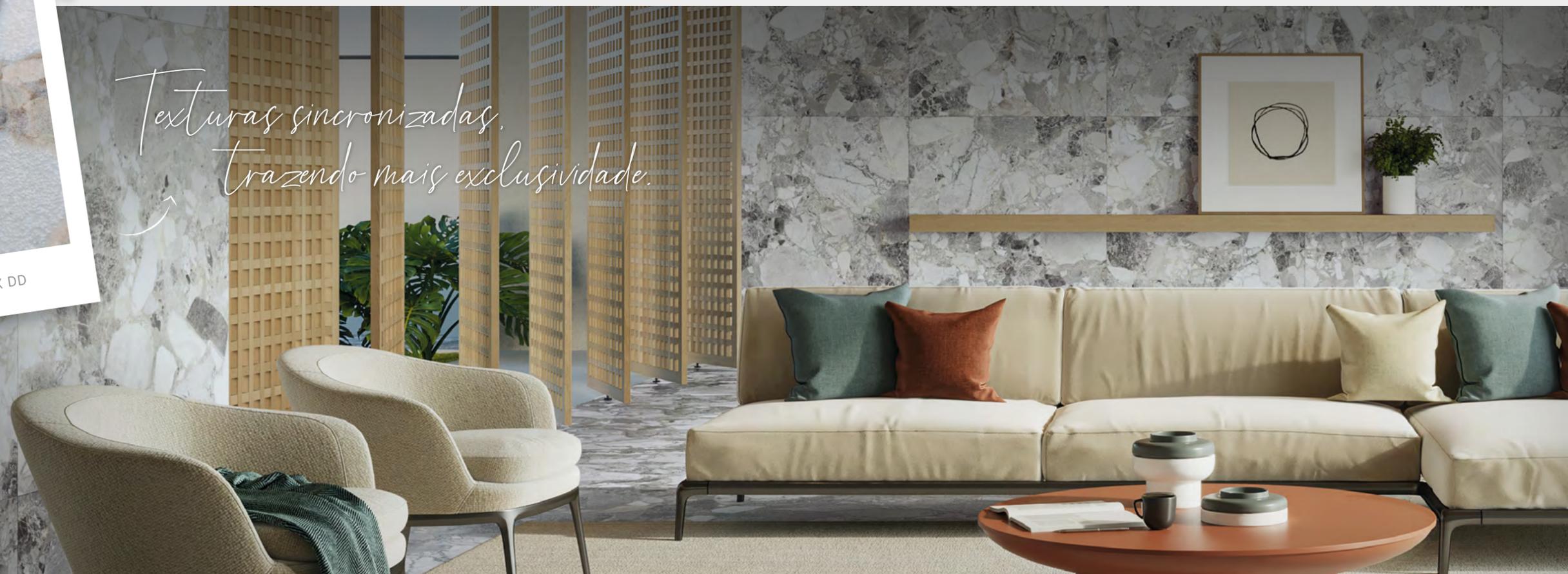
Deep Design vai além dos processos tecnológicos usuais; representa uma jornada que transforma o cenário da produção de revestimentos cerâmicos. Por meio de técnicas digitais avançadas, imprime texturas, efeitos e granilhas que registram volumes e texturas com mais precisão e fidelidade.

Cada peça incorpora detalhes e profundidades que capturam a essência do design, refletindo a naturalidade de forma única. A flexibilidade do Deep Design é ilimitada. Permite personalizar a aplicação dos materiais desejados para conferir uma identidade exclusiva a cada projeto.

Deep Design inicia um novo paradigma estético, onde cada revestimento conta uma história, e a inovação se revela como uma expressão própria de originalidade, elevando o revestimento a um patamar de singularidade.

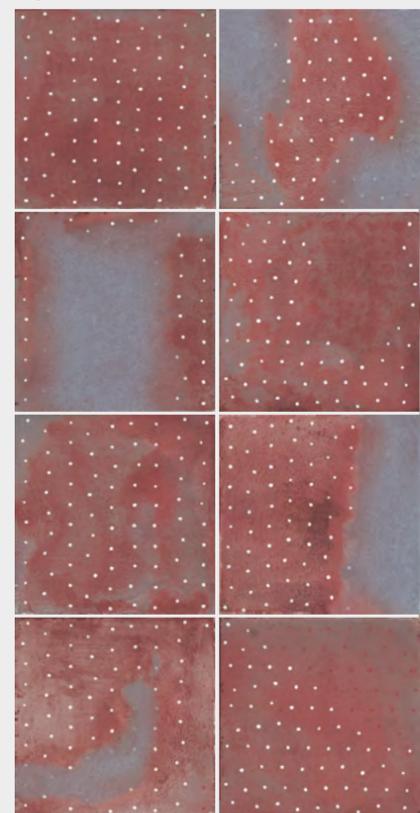


*Texturas sincronizadas,
trazendo mais exclusividade.*



Deep Design goes beyond the usual technological processes; it represents a journey that is transforming the entire ceramic tile production scenario. Through advanced digital techniques, it imprints synchronized reliefs, effects and granules that create volumes and textures with greater precision and fidelity. Each piece incorporates details and depths that capture the essence of the design, reflecting naturalness in a unique way. The flexibility of Deep Design is limitless. It allows you to customize the application of the desired materials to provide a unique identity to each project. Deep Design initiates a new aesthetic paradigm, where each coating tells a story, and innovation reveals itself as an expression of originality, raising the coating to the level of uniqueness.

Deep Design va más allá de los procesos tecnológicos habituales; representa una travesía que transforma el escenario de la producción de revestimientos cerámicos. Por medio de técnicas digitales avanzadas, imprime relieves sincronizados, efectos y granillas que proporcionan volúmenes y texturas con más precisión y fidelidad. Cada pieza incorpora detalles y profundidades que capturan la esencia del diseño, reflejando la naturalidad de manera única. La flexibilidad del Deep Design no tiene límites. Permite personalizar la aplicación de los materiales deseados para plasmar en cada proyecto una identidad exclusiva. Deep Design es el inicio de un nuevo paradigma estético, en el que cada revestimiento cuenta una historia y la innovación se revela como una expresión propia de originalidad, proporcionando al revestimiento un elevado nivel de exclusividad.



Efeito
Gloss



BORGONHA RD

BORGONHA ✦



ACESSÓRIO

Inspirada na alfaiataria cool, jovem e de personalidade, esta coleção traz nova cor e estética para o portfolio Ceusa. À textura natural em tonalidade marrom-avermelhada, somam-se os pois típicos da moda.

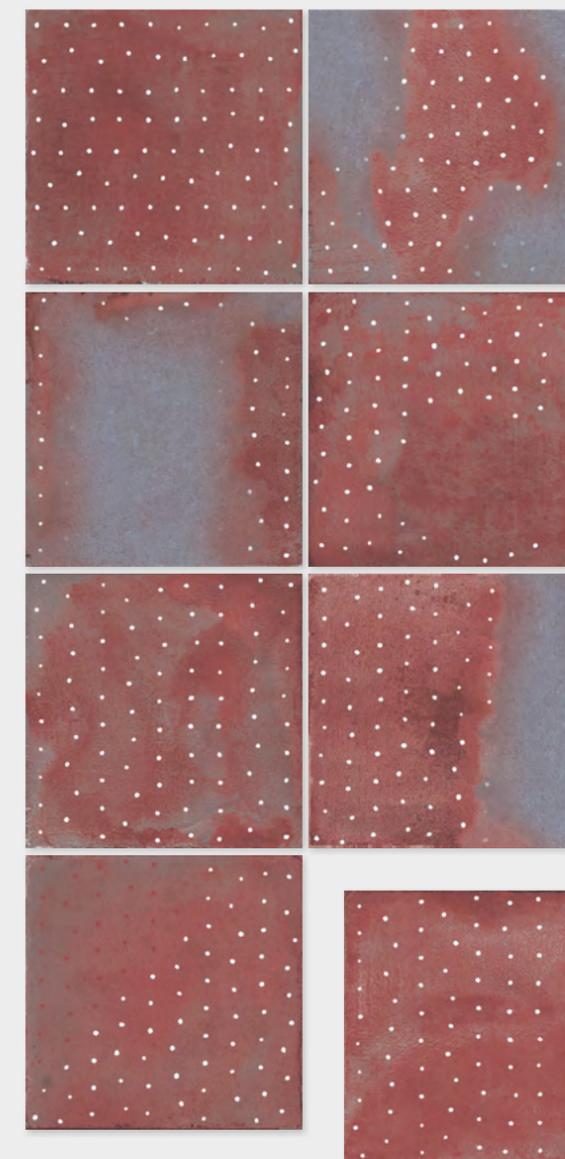
Destaque para o efeito gloss, que dá uma aparência “molhada” às áreas cinza-azuladas, criando contraste e acentuando a expressividade do painel. Com sua força visual, pode fazer as vezes de um belo acessório, usado pontualmente para trazer mais personalidade ao conjunto.

Inspired by fashion tailoring that is cool, young, and full of personality, this collection brings new colors and aesthetics to the Ceusa portfolio. To the natural texture in a reddish-brown hue, fashionable polka dots are added. Another highlight is the gloss effect, which gives a “wet” appearance to the bluish-gray areas, creating contrast and accentuating the expressiveness of the panel. With its visual strength, it can act as a beautiful accessory, used punctually to bring more personality to the set.

Inspirada en una sastrería de confección moderna, joven y con personalidad, esta colección aporta nuevos colores y estética a la cartera de productos Ceusa. A la textura natural en tono marrón rojizo, se añaden los lunares típicos del universo de la moda. Se destaca además el efecto gloss, que aporta un aspecto “húmedo” a las zonas en gris azulado, creando un contraste y acentuando la expresividad del panel. Con su fuerza visual, puede utilizarse como un hermoso accesorio, usado puntualmente para brindar más personalidad al conjunto.



Varição visual *Shade Variation* | *Variación de tono*



Borgonha RD ✦
 MLX 5062698
 V4 / USO 5
 15x15 | 6x6"
 150,0x150,0x7,4 MM



BORGONHA



CARTELA

CARTELA

C O R E S

As cartelas de cores são elementos centrais para quem cria harmonias visuais, seja na moda ou nos interiores. O mesmo acontece nessa coleção de bricks cheia de personalidade, que, além das cores destonalizadas e com alto contraste, também se destaca pela superfície com relevo ondulado e acabamento de alto brilho, típico da técnica ancestral do maiolicado, original da ilha de Maiorca, na Espanha.

Color charts are central elements for those who create visual harmonies, whether in fashion or interiors. The same occurs in this collection of bricks that is so full of personality, which, in addition to the toned-down and high-contrast colors, also stands out due to their surfaces of wavy relief and high-gloss finish, typical of the ancestral maiolicado technique, originally from the island of Mallorca, Spain.

Las paletas de colores son elementos centrales para quienes crean armonías visuales, ya sea en la moda o la decoración de interiores. Lo mismo sucede en esta colección de ladrillos llena de personalidad que, además de los colores destonificados y de alto contraste, también se destaca por la superficie con relieve ondulado y su acabado de alto brillo, típico de la técnica ancestral de mayólica, originaria de la isla de Mallorca, España.



BL LUX

GN LUX

OFW LUX

DPR LUX

OG LUX



As ondulações, combinadas à riqueza de nuances em cada peça, criam um efeito gráfico bastante rico e com movimento.



Cartela BL
LUX 5062699
V3 / USO 1
8,2x25,9 | 3x10"
82,4x257,5x7,4 MM



Cartela GN
LUX 5062701
V3 / USO 1
8,2x25,9 | 3x10"
82,4x257,5x7,4 MM



Cartela DPR
LUX 5062700
V3 / USO 1
8,2x25,9 | 3x10"
82,4x257,5x7,4 MM



Cartela OFW
LUX 5062702
V3 / USO 1
8,2x25,9 | 3x10"
82,4x257,5x7,4 MM



Cartela OG
LUX 5062703
V3 / USO 1
8,2x25,9 | 3x10"
82,4x257,5x7,4 MM

The ripples, combined with the richness of nuances in each piece, create a very rich graphic effect that depicts movement.

Las ondulaciones, combinadas a la riqueza de matices en cada pieza, crean un efecto gráfico muy rico y con movimiento.

Combinação perfeita com louças e metais Deca



CASTLE ✦

ESTAMPA E ACESSÓRIOS

O refinamento do mármore Sahara Noir, negro com veios dourados, inspirou a estampa desta coleção. Aqui, o preto absoluto chama atenção pelo seu grau de pureza, único no mercado, que acentua o contraste com o dourado dos veios.

As peças-base ganham o complemento de bricks cujo relevo ondulado foi inspirado na sobreposição de braceletes metálicos – disponíveis em preto e amarelo brilhante, eles são os acessórios perfeitos para essa combinação.

Contraste com o dourado dos veios.

The refinement of Sahara Noir marble, black with golden veins, inspired the imprint of this collection. Here, absolute black is a highlight due to its degree of purity, the only of its kind on the market, which accentuates the contrast of the gold veins. The base pieces are complemented by bricks, whose wavy relief was inspired by the overlay of metallic bracelets – available in black and bright yellow, they are the perfect accessories for this combination.

La elegancia del mármol Sahara Noir, negro con vetas doradas, inspiró el estampado de esta colección. Aquí, el negro absoluto llama la atención por su grado de pureza, único en el mercado, que acentúa el contraste con el dorado de las vetas. Las piezas base se complementan con ladrillos cuyo relieve ondulado está inspirado en la superposición de brazaletes metálicos – disponibles en negro y amarillo brillante, son los accesorios perfectos para esta combinación.



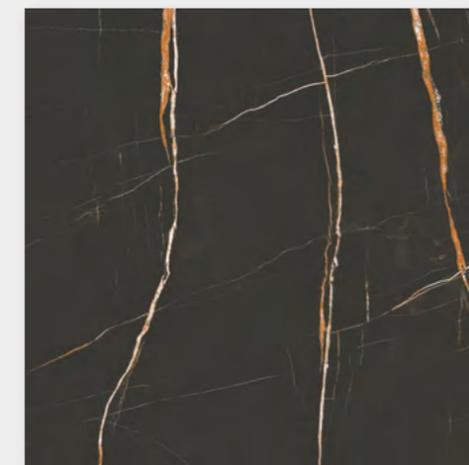
Combinação perfeita com louças e metais Deca

CASTLE BK NAT | 120x120 CM CASTLE DECOR GD MLX | 9,82x40,0 CM

AQUI VOCÊ ENCONTRA OS
DIFERENCIAIS CEUSA:

■ Junta Seca

◇ Monocálibre



Castle BK ✦
NAT 5062662
V3 / USO 5 / RET
120x120 | 47x47"
1200,0x1200,0x9,2 MM



Castle Decor GD ✦
MLX 5062664
V2 / USO 2
9,82x40,0 | 4x16"
98,2x400,0x7,4 MM



Castle Decor BK ✦
MLX 5062661
V2 / USO 2
9,82x40,0 | 4x16"
98,2x400,0x7,4 MM

GRANDES
FORMATOS
120x120



DEEP
DESIGN

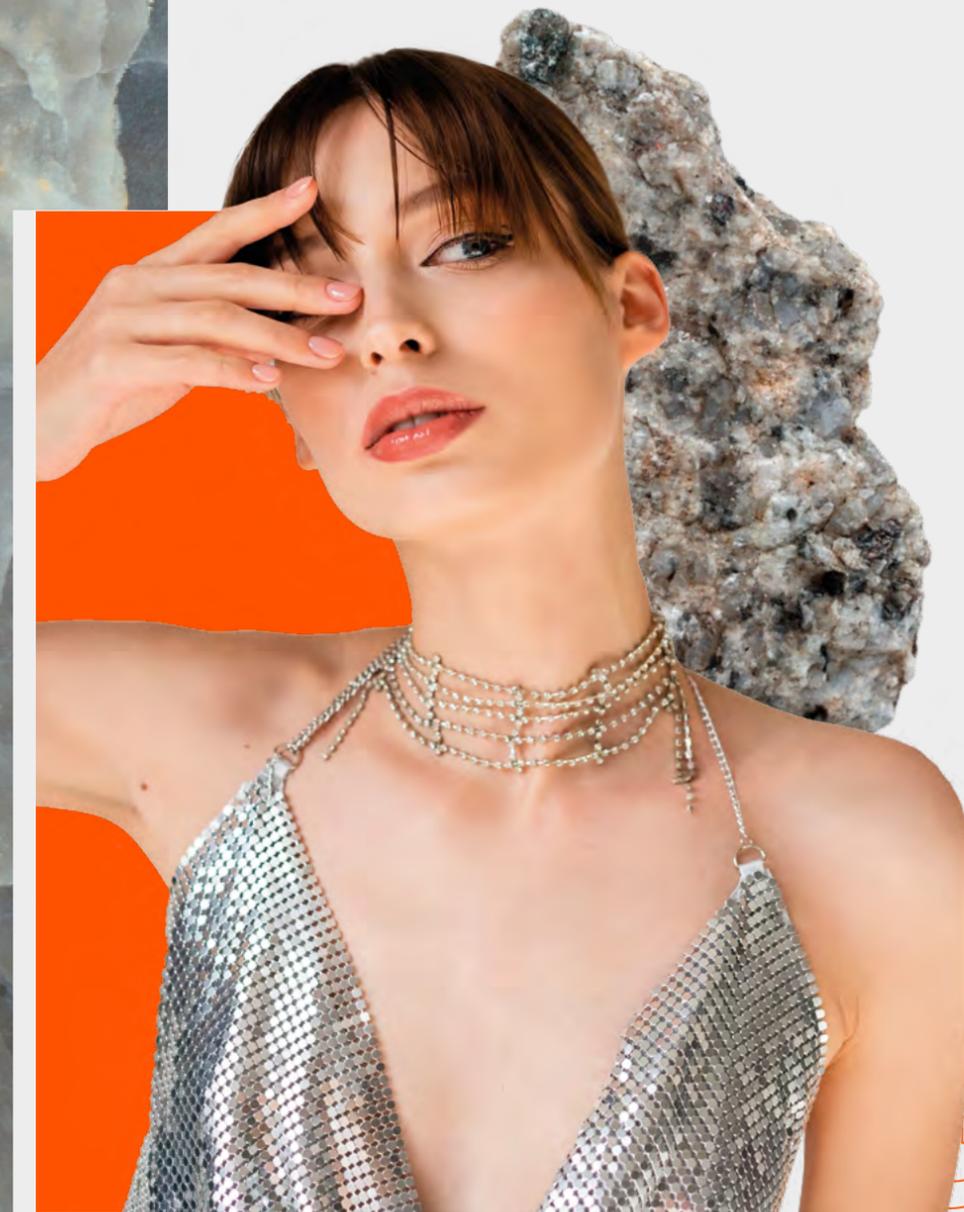
CAVA DI GRÉ ✦

ESTAMPA

O ponto de partida para a criação desta estampa marcante foi a famosa pedra Ceppo di Gré, encontrada nas cavas (pedreiras, em italiano) da região de Gré, na Itália, e composta por diferentes seixos e sedimentos minerais. Aqui, estas partículas crescem em escala e criam um efeito cênico bem marcante.

The starting point for the creation of this striking imprint was the famous Ceppo di Gré stone, found in the cavas (meaning quarries, in Italian) of the Gré region of Italy, and composed of different pebbles and mineral sediments. Here, these particles grow in scale and create a very striking scenic effect.

El punto de partida para crear esta llamativa estampa fue la famosa piedra Ceppo di Gré, encontrada en las cavas (canteras, en italiano) de la región de Lombardia, en Italia, y compuesta por diferentes gujarros y sedimentos minerales. Aquí, estos gujarros aumentan en escala, creando un efecto escénico muy impactante.



CAVA
DI GRÉ



DEEP
DESIGN

DEEP DESIGN

A tecnologia Deep Design é empregada para trazer variações táteis e visuais – algumas partes são mais brilhantes, outras têm efeito matte – com riqueza de detalhes, para aproximar ainda mais a sensação tátil e visual àquela da pedra original.

Deep Design technology is used to create tactile and visual variations – as some pieces are glossier, while others have a matte effect – imbued with rich detail to provide a tactile and visual sensation that is almost indistinguishable from the original stone.

La tecnología Deep Design se utiliza para aportar variaciones táctiles y visuales -algunas partes son más brillantes, otras tienen un efecto mate- con todo lujo de detalles, para acentuar aún más la sensación táctil y visual a la de la piedra original.

RIQUEZA EM DETALHES

Richness in detail / Riqueza de detalles

EFEITO MATTE E BRILHO LOCALIZADO

Matte effect and localized shine / Efecto mate y brillo sectorizado

RELEVO TEXTURIZADO

Textured relief / Relieve texturizado

GRANDES
FORMATOS
120x120



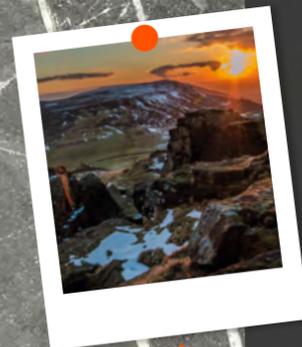
AQUI VOCÊ ENCONTRA OS
DIFERENCIAIS CEUSA:

- Junta Seca
- Monocálibre
- Deep Design



Cava di Gré MIX DD ✦
 NAT 5062654
 HARD 5062653
 V3 / USO 6 / RET
 120x120 | 47x47"
 1200,0x1200,0x9,2 MM





A união harmônica entre as pedras Calacatta Black, de origem italiana, e Burlington Stone, vinda da pedreira de Broughton Moor, na Inglaterra, inspirou a estampa desta coleção atemporal.

Dark Stone chama atenção pelo desenho de veios brancos, típico da Calacatta Black, e pela textura de pedra que caracteriza a Burlington Stone. Graças ao desenho em si, Dark Stone proporciona bastante movimento em sua paginação.

DARK STONE

ESTAMPA

*Estampa inspirada
em pedreiras.*

The harmonic union between the Calacatta Black stones, of Italian origin, and Burlington Stone from the Broughton Moor quarry in England, inspired the imprint of this timeless collection. Dark Stone draws one's attention due to the white vein design, typical of Calacatta Black, and the stone texture that characterizes Burlington Stone. Thanks to the design itself, Dark Stone provides a lot of movement to its paginations.

La armoniosa combinación entre las piedras Calacatta Black, de origen italiano, y Burlington Stone, procedente de la cantera de Broughton Moor, en Inglaterra, inspiró el estampado de esta colección atemporal. Dark Stone llama la atención por el diseño con vetas blancas típico de la Calacatta Black y la textura de piedra característica de la Burlington Stone. Gracias al diseño en sí, Dark Stone aporta mucho movimiento a su compaginación.

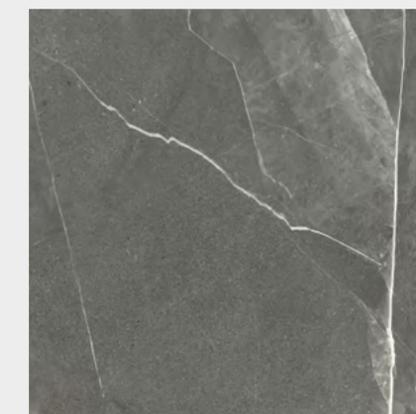


AQUI VOCÊ ENCONTRA OS
DIFERENCIAIS CEUSA:

■ Junta Seca

◊ Monocálibre

♻️ Monotom



Dark Stone DGR
NAT 5062690 ♻️
V3 / USO 5 / RET
HARD 5062689
V3 / USO 6 / RET
100x100 | 39x39"
1000,0x1000,0x9,0 MM
■ ◊ ♻️

Combinação perfeita com louças e metais Deca

GRANDES
FORMATOS
100x100





O novo e o antigo se encontram nesta coleção, cujas peças de formato alongado com baixo relevo exploram a estética da cerâmica artesanal de duas maneiras. Na versão WH, a superfície branca ganha um ar desgastado, como se estivesse revelando a cor original da cerâmica sob o esmalte.

Na versão MIX, pontos coloridos aleatórios são distribuídos na superfície, trazendo movimento para o design e destaque para o local onde for aplicada, à semelhança do que acontece na moda com os acessórios.

O nome Dinda pode parecer inusitado, mas tem um porquê: nos remete à conexão afetiva que temos com alguém, evocando certa nostalgia.

The new and the old meet in this collection, whose low-relief elongated pieces explore the aesthetics of handmade ceramics in two ways. In the WH version, the white surface features a worn air, as if revealing the original color of the ceramic under the glaze. In the MIX version, random colored dots are distributed on the surface, providing movement to the design and highlighting the place where it is applied, similar to the effect of fashion accessories. The name Dinda may seem unusual, but there is a reason: it reminds us of the affective connection we have with someone, evoking a certain nostalgia.

Lo nuevo y lo antiguo se encuentran en esta colección, cuyas piezas en formato alargado con bajo relieve exploran la estética de la cerámica artesanal de dos maneras. En la versión WH, la superficie blanca recibe un aspecto desgastado, como si el color original de la cerámica se revelase bajo el esmalte. En la versión MIX, puntos de colores aleatorios se distribuyen sobre la superficie proporcionando movimiento al diseño y realzando el ambiente en el que se aplica, de manera similar a lo que sucede en la moda con los accesorios. El nombre Dinda (madrina en español) puede parecer inusual, pero tiene un porqué: hace alusión a la conexión afectiva que tenemos con alguien, evocando cierta nostalgia.



DINDA

ACESSÓRIOS



AQUI VOCÊ ENCONTRA OS
DIFERENCIAIS CEUSA:

-  **Junta Seca**
-  **Monocálibre**



Dinda MIX
MLX 5062696
V3 / USO 2 / RET
32x100 | 13x39"
320,0x1000,0x10,5 MM



Dinda WH
MLX 5062697
V3 / USO 2 / RET
32x100 | 13x39"
320,0x1000,0x10,5 MM



GOLDEN FANTASY WH NAT | 120x120 CM DINDA MIX MLX | 32x100 CM



GOLDEN FANTASY

ESTAMPAS

Desafiar os limites entre o real e o imaginário, unindo a fantasia à realidade, é a proposta deste modelo cuja estampa é inspirada no mármore grego Golden Spider.

Enquanto o desenho da pedra original é mantido, seus veios dourados são realçados e envoltos por cores diferentes das naturais, como o verde claro levemente acinzentado da versão SGN.

Challenging the limits between the real and the imaginary, uniting fantasy and reality, is the proposal of this model whose imprint is inspired by the Greek Golden Spider marble. While the design of the original stone is maintained, its golden veins are enhanced and surrounded by colors different from the natural ones, such as the slightly grayish light-green of the SGN version.

Desafiar los límites entre lo real y lo imaginario, uniendo la fantasía a la realidad, es la propuesta de este modelo cuyo estampado está inspirado en el mármol griego Golden Spider. Manteniendo el diseño de la roca original, sus vetas doradas se realzan y son rodeadas por colores diferentes a los naturales, como el verde claro ligeramente grisáceo de la versión SGN.



DICA DE COMBINAÇÃO

Ao unir a estampa marmorizada com sutis veios dourados e a cor laranja, conseguimos realçar as particularidades únicas da peça.



Estampa + Cor

MATCHING TIPS: By uniting the marbled print with subtle golden veins and the orange color, we were able to highlight the unique particularities of the piece.

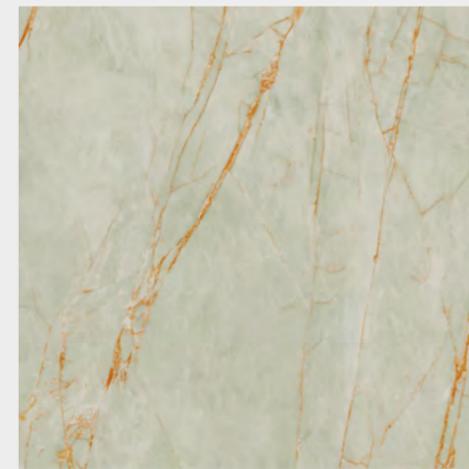
CONSEJO DE COMBINACIÓN: Al combinar el estampado marmoleado con sutiles vetas doradas y el color naranja, logramos realzar las particularidades únicas de la pieza.



AQUI VOCÊ ENCONTRA OS
DIFERENCIAIS CEUSA:

-  **Junta Seca**
-  **Monocálibre**
-  **Monotom**

**GRANDES
FORMATOS**
120x120



Golden Fantasy SGN
NAT 5062669
V3 / USO 6 / RET
POL 5062670
V3 / USO 5 / RET
120x120 | 47x47"
1200,0x1200,0x9,2 MM



Golden Fantasy WH
NAT 5062672
V3 / USO 6 / RET
POL 5062673
V3 / USO 5 / RET
120x120 | 47x47"
1200,0x1200,0x9,2 MM



GRIS

GRIS

ESTAMPA

Um cinza neutro bastante versátil, combina bem tanto em composições de tons quentes quanto em conjuntos pautados por tons frios.

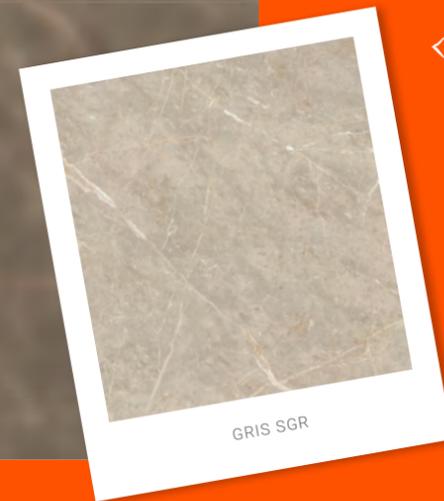
A very versatile neutral gray, it combines well both in warm tone compositions and within sets marked by cold tones.

Un gris neutro muy versátil, que combina perfecto tanto en composiciones con tonos cálidos como en arreglos basados en tonos fríos.



Sua estampa foi inspirada no mármore Fior di Pesco, aqui reinterpretado com tons mais quentes e veios com nuances em tom caramelo.

Nuances de cinza com tons quentes.



Its imprint was inspired by the Fior di Pesco marble, reinterpreted here with warmer tones and veins with caramel nuances.

Su estampado se inspira en el mármol Fior di Pesco, aquí rediseñado con tonos más cálidos y vetas con matices de caramelo.

DICA Match COLORS

Ouse em combinações com o Match Colors para criar espaços que expressem sua personalidade. São cores, estampas e acessórios em uma única ferramenta, para visualizar com precisão todas as possibilidades de compor o seu ambiente.

Be daring and create combinations with Match Colors to create spaces that express your personality. It provides colors, imprints, and finishes in a single tool to accurately visualize all the possibilities for composing your living spaces.

Atrévase en combinaciones con el Match Colors para crear espacios que pongan de manifiesto su personalidad. Una única herramienta que agrupa colores, estampados y acabados, para visualizar con precisión todas las posibilidades de combinación para sus espacios.

Estampa
+ Cor



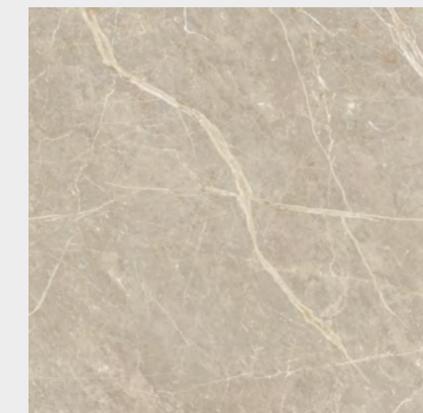
Utilize o círculo para outras combinações



Combinações inesperadas.

AQUI VOCÊ ENCONTRA OS
DIFERENCIAIS CEUSA:

-  Junta Seca
-  Monocálibre
-  Monotom



Gris SGR
NAT 5062677   
V3 / USO 6 / RET
POL 5062678  
V3 / USO 5 / RET
100x100 | 39x39"
1000,0x1000,0x9,0 MM

Combinação perfeita com louças e metais Deca
CARTELA OG LUX | 8,2x25,9 CM - GRIS SGR NAT | 100x100 CM

GRANDES
FORMATOS
100x100



Inspiração
em texturas
naturais.



NATURAL ✦

GLAM

C O R E S

Em forte sintonia com a tendência biofílica, esta coleção se destaca pela inspiração de suas matérias-primas, como fibra natural e papel reciclado, mas com a presença da alta tecnologia. À primeira vista, destacam-se as cores dos fundos – branco, terracota ou verde. Um olhar mais atento captura a sobreposição de linhas douradas e delicadas, dispostas de forma aparentemente aleatória.

DEEP DESIGN

In sync with the biophilic design trend, this collection stands out for being inspired by raw materials such as natural fiber and recycled paper, but with the presence of state-of-the-art technology. At first glance, the colors of the backgrounds stand out – white, terracotta, or green. A closer look captures the overlapping of delicate golden lines, arranged seemingly randomly.

Muy en sintonía con la tendencia biofílica, esta colección se destaca por la inspiración de sus materias primas, como la fibra natural y el papel reciclado, pero con la presencia de alta tecnología. A primera vista, se destacan los colores de los fondos: blanco, terracota o verde. Una mirada más atenta capta la superposición de delicadas líneas doradas, dispuestas de forma aparentemente aleatoria.

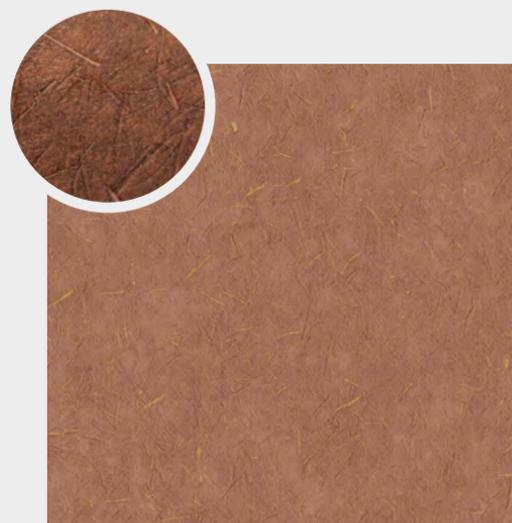


DEEP
DESIGN

Combinação perfeita com louças e metais Deca

AQUI VOCÉ ENCONTRA OS
DIFERENCIAIS CEUSA:

- Junta Seca
- ◊ Monocálibre
- DEEP DESIGN Deep Design



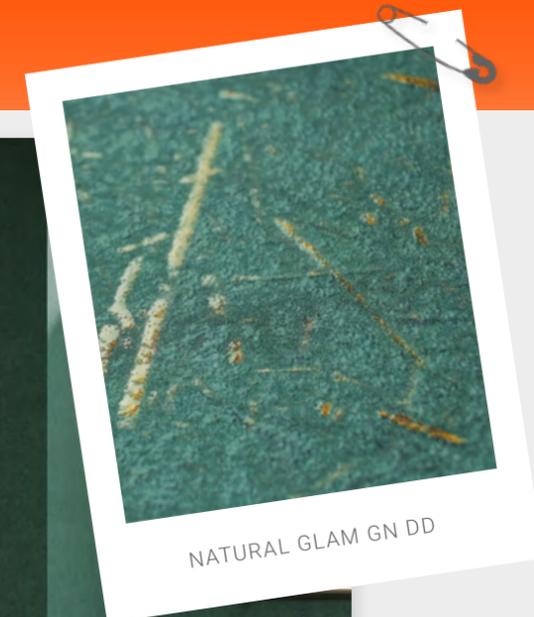
Natural Glam BW DD ✦
MLX 5062712
V2 / USO 4 / RET
120x120 | 47x47"
1200,0x1200,0x9,2 MM



Natural Glam GN DD ✦
MLX 5062688
V2 / USO 4 / RET
120x120 | 47x47"
1200,0x1200,0x9,2 MM



Natural Glam WH DD ✦
MLX 5062713
V2 / USO 4 / RET
120x120 | 47x47"
1200,0x1200,0x9,2 MM



DEEP DESIGN

Na peça Natural Glam, o Deep Design é utilizado para destacar os pequenos traços dourados, em contraste com o fundo matte.

Here, Deep Design is used to highlight the small golden strokes, in contrast to the matte background.

En la pieza Natural Glam, el Deep Design se utiliza para resaltar los pequeños trazos dorados en contraste con el fondo mate.

RIQUEZA EM DETALHES

Richness in detail / Riqueza de detalles

EFEITO MATTE E BRILHO GOLD LOCALIZADO

*Matte Effect And Localized Golden Shine
Efecto mate y brillo dorado localizado*

RELEVO TEXTURIZADO

Textured relief / Relieve texturizado



Inspirada na tapeçaria – e nas emendas entre as diferentes partes de um mesmo elemento têxtil –, essa coleção se destaca pelo desenho de linhas orgânicas e fluidas, que podem ser marcadas pela proximidade cromática (versão OFW) ou pelo contraste (versão MIX). Graças à sua personalidade, é perfeito para complementar a composição de um ambiente – da mesma forma que o acessório tem o poder de arrematar um look.

Inspired by tapestry – and the seams between the different sections of the same textile element – this collection stands out due to the design of organic and fluid lines, which are characterized by either chromatic proximity (OFW version) or contrast (MIX version). Thanks to its personality, it is perfect for complementing the composition of living spaces – in the same way that a textile accessory has the power to capture a certain look.

Inspirada en el tapiz y en las costuras entre las distintas partes de un mismo elemento textil, esta colección se destaca por su diseño de líneas orgánicas y fluidas, que pueden estar marcadas por la proximidad de colores (versión OFW) o por el contraste (versión MIX). Gracias a su personalidad, es perfecto para complementar la composición de un ambiente, al igual que el accesorio tiene el poder de completar un look.

DEEP
DESIGN

PATCH

ACESSÓRIOS

AQUI VOCÊ ENCONTRA OS
DIFERENCIAIS CEUSA:

■ Junta Seca

◊ Monocálibre

DEEP DESIGN Deep Design



Formato 120x120cm
modulado em 14,5x14,5cm

Patch MIX DD
MLX 5062710
V4 / USO 4 / RET
120x120 | 47x47"
1200,0x1200,0x9,2 MM
DEEP DESIGN



Patch OFW DD
MLX 5062711
V3 / USO 4 / RET
120x120 | 47x47"
1200,0x1200,0x9,2 MM
DEEP DESIGN

PATCH



DEEP DESIGN

As peças possuem um relevo extremamente suave e que convida ao toque, resultado do uso da tecnologia Deep Design, na qual as granilhas de vidro, depositadas em pontos específicos da superfície, criam um desenho sutil e com leve brilho, que remete à superfície de determinados tecidos.

The pieces have an extremely soft relief that is inviting to the touch, resulting from the use of Deep Design technology, in which the glass pellets, deposited at specific points on the surface, create a subtle design with a slight shine, referencing the surface of certain fabrics.

Las piezas presentan un relieve extremadamente suave, resultado del uso de la tecnología Deep Design, en la que gránulos de vidrio, depositados en puntos específicos de la superficie, crean un sutil diseño con suave brillo, que recuerda a la superficie de ciertos tejidos.

RIQUEZA EM DETALHES

Richness in detail / Riqueza de detalles

BRILHO SUTIL LOCALIZADO

Localized subtle glow / Brillo sutil sectorizado

RELEVO SUPER SUAVE

Super smooth relief / Relieve extremadamente suave

GRANDES
FORMATOS
120x120





DEEP
DESIGN

STREET

ACESSÓRIOS E NEUTROS

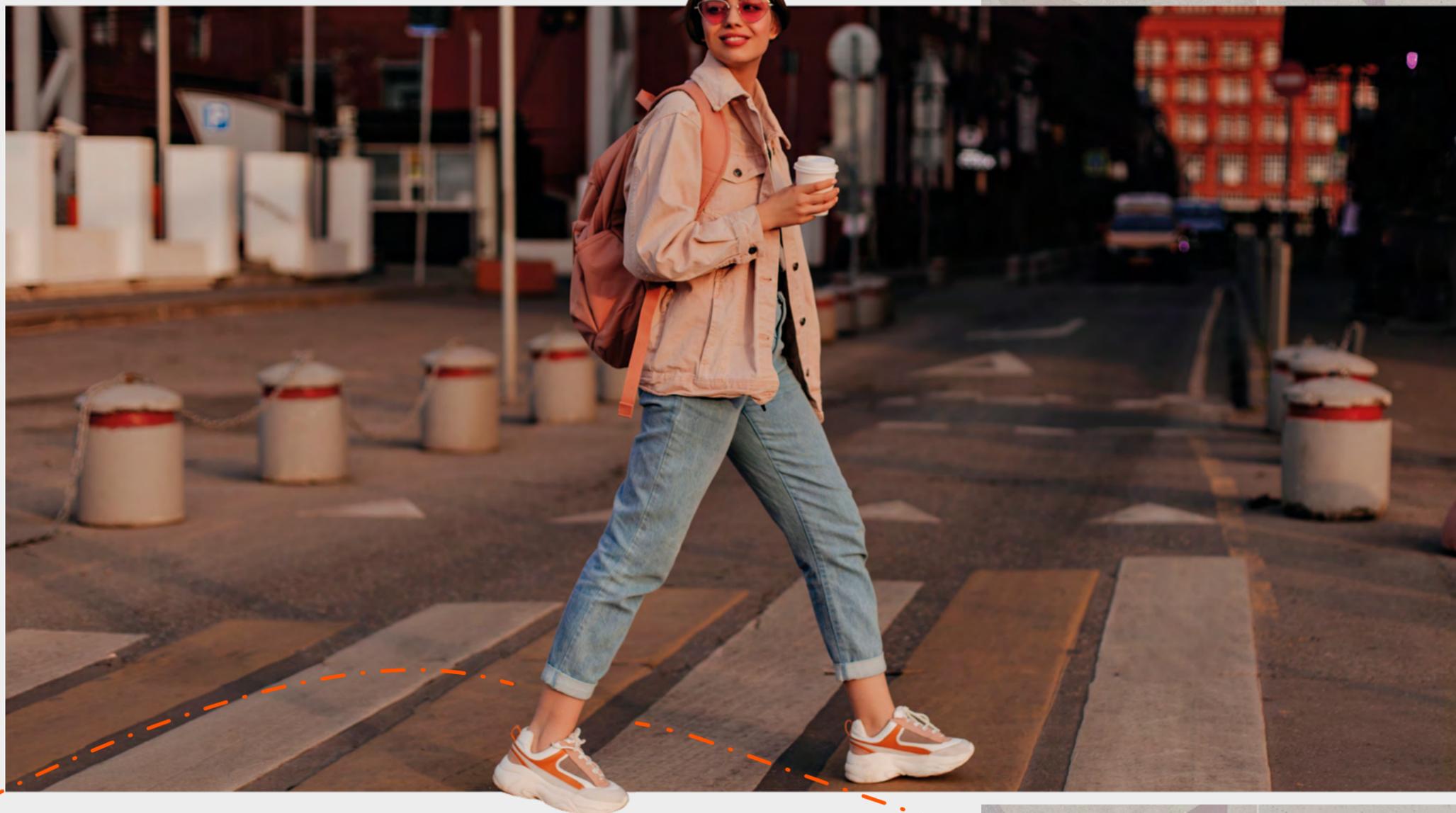
A estética cosmopolita marca presença nesta coleção, que busca referências no concreto e nas calçadas das grandes cidades, com suas marcas características.

O resultado pode ser conferido em dois modelos: um neutro, que remete à textura de um cimento de rua, e um decorado, que faz as vezes de um acessório, pensado para complementar a composição com personalidade e ousadia.

No caso do decorado, um brilho localizado permite realçar a geometria a estes elementos, em contraste com o restante da superfície, de acabamento natural.

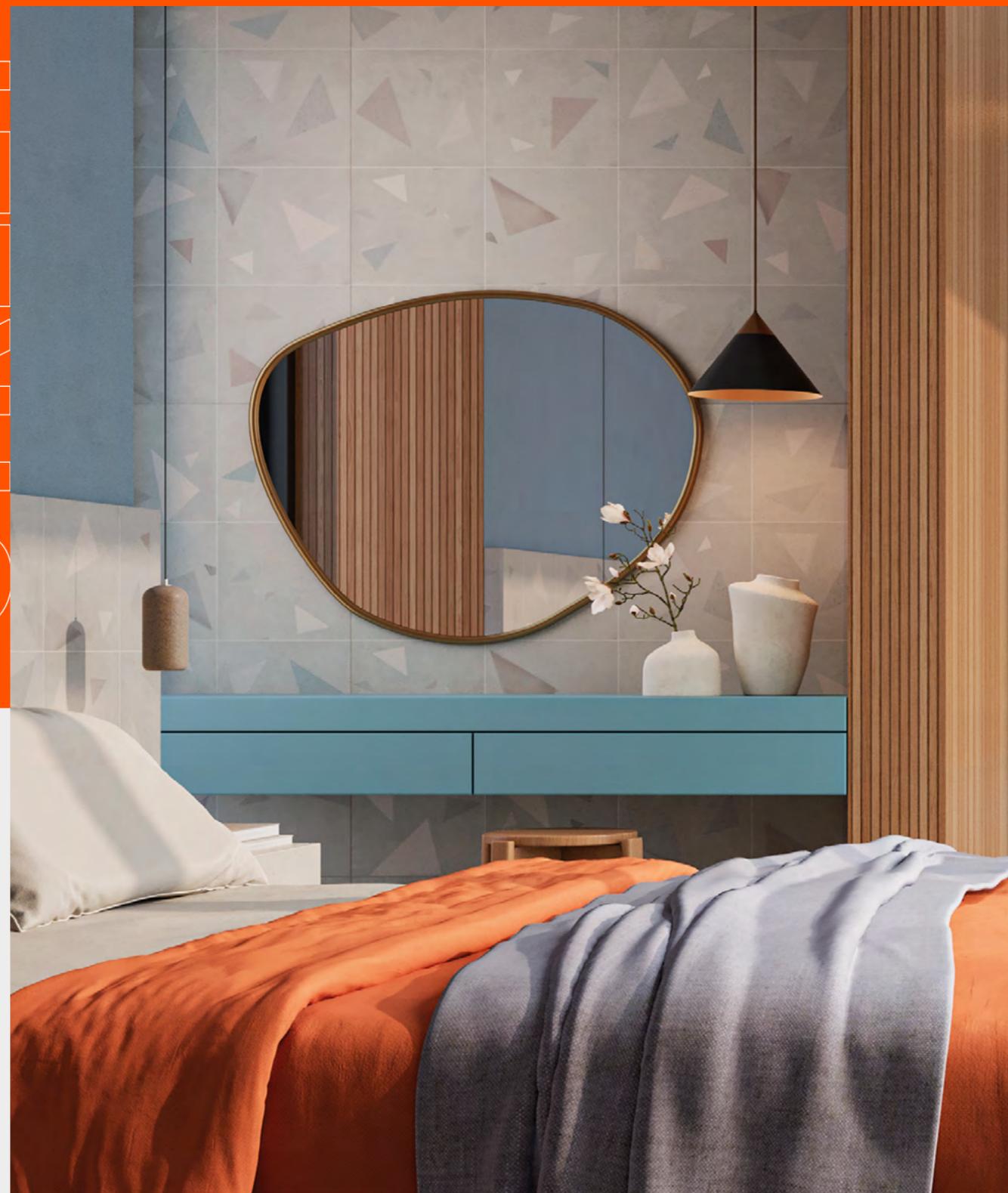
The cosmopolitan aesthetic is present in this collection, which seeks references from the characteristics of the concrete and sidewalks of cosmopolitan cities. The result is featured in two models: a neutral one, which refers to the texture of a street cement, and a decorated one, which often acts as an accessory, designed to complement the composition with personality and boldness. In the case of the decorated one, a localized shine highlights the geometry featured in these elements in contrast to the rest of the surface, of a matte finish.

La estética cosmopolita está presente en esta colección, que busca referencias en el hormigón y en las aceras de las grandes ciudades, con sus marcas características. El resultado se puede apreciar en dos modelos: uno neutro, que recuerda la textura del cemento de calle, y otro decorado, que actúa como un accesorio, pensado para complementar la composición con personalidad y osadía. En el caso del decorado, un brillo localizado permite resaltar la geometría de estos elementos, en contraste con el resto de la superficie, que presenta un acabado mate.





STREET



AQUI VOCÊ ENCONTRA OS
DIFERENCIAIS CEUSA:

- Junta Seca
- Monocálibre
- Monotom

GRANDES
FORMATOS
120x120



Street Decor SGR
 NAT 5062658
 V3 / USO 5 / RET
 120x120 | 47x47"
 1200,0x1200,0x9,2 MM



Formato 120x120cm
modulado em 30x30cm

Street Decor GR
 NAT 5062655
 V3 / USO 5 / RET
 120x120 | 47x47"
 1200,0x1200,0x9,2 MM



Street SGR
 NAT 5062659
 HARD 5062660
 V3 / USO 6 / RET
 120x120 | 47x47"
 1200,0x1200,0x9,2 MM



Street GR
 NAT 5062656
 V3 / USO 5 / RET
 HARD 5062657
 V3 / USO 6 / RET
 120x120 | 47x47"
 1200,0x1200,0x9,2 MM

CONHEÇA O PROGRAMA DE RELACIONAMENTO DA CEUSA.

Tenha acesso a ferramentas que auxiliam sua rotina criativa, eventos e experiência nacionais e internacionais exclusivas.



Faça parte do DEXperience!

Cadastre-se para ter acesso a benefícios exclusivos e experiências únicas.

www.dexperience.com.br

DEXperience

deca portinari duratex castelatto ceusa

SEGUE NA MODA

Still in style / Siga de moda

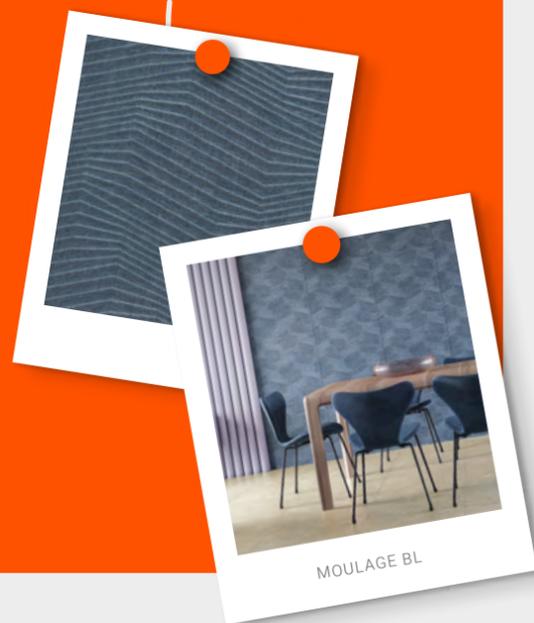
MODA
MODA



SEGUE NA MODA

COLEÇÕES NADA BÁSICAS PARA FAZER PARTE DO SEU PROJETO

*Collections that are anything but basic to be part of your project.
Colecciones nada básicas para hacer parte de su proyecto.*



AQUI VOCÊ ENCONTRA OS
DIFERENCIAIS CEUSA:

- Junta Seca
- ◇ Monocálibre

COLEÇÃO COLONIAL DREAM



Colonial Dream OFW
NAT 5062562
POL 5062563
V3 / USO 6 / RET
100x100 | 39x39"
1000,0X1000,0X9,0 MM
◇ ■



Colonial Dream BE
NAT 5062560
HARD 5062561
V3 / USO 6 / RET
100x100 | 39x39"
1000,0X1000,0X9,0 MM
◇ ■



AQUI VOCÊ ENCONTRA OS
DIFERENCIAIS CEUSA:

-  Junta Seca
-  Monocálibre

COLEÇÃO DEMÉTER



Deméter BW
NAT 5062570
V3 / USO 5 / RET
HARD 5062571
V3 / USO 6 / RET
29,1x117,0 | 11x47"
291,0x1170,0x9,0 MM



COLEÇÃO EASY ✦

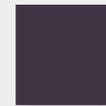
 Easy CRL ✦
NAT 5062612
V1 / USO 5 / BOLD
9,95x9,95 | 4x4"
99,5x99,5x7,4 MM

 Easy DGR ✦
NAT 5062613
V1 / USO 5 / BOLD
9,95x9,95 | 4x4"
99,5x99,5x7,4 MM

 Easy MIX ✦
NAT 5062610
V2 / USO 5 / BOLD
9,95x9,95 | 4x4"
99,5x99,5x7,4 MM

 Easy SGN ✦
NAT 5062618
V1 / USO 5 / BOLD
9,95x9,95 | 4x4"
99,5x99,5x7,4 MM

 Easy SBW ✦
NAT 5062617
V1 / USO 5 / BOLD
9,95x9,95 | 4x4"
99,5x99,5x7,4 MM

 Easy DPR ✦
NAT 5062614
V1 / USO 5 / BOLD
9,95x9,95 | 4x4"
99,5x99,5x7,4 MM

 Easy RD ✦
NAT 5062616
V1 / USO 5 / BOLD
9,95x9,95 | 4x4"
99,5x99,5x7,4 MM

 Easy OFW ✦
NAT 5062615
V1 / USO 6 / BOLD
9,95x9,95 | 4x4"
99,5x99,5x7,4 MM

 Easy BL ✦
NAT 5062611
V1 / USO 5 / BOLD
9,95x9,95 | 4x4"
99,5x99,5x7,4 MM



AQUI VOCÊ ENCONTRA OS
DIFERENCIAIS CEUSA:

- Junta Seca
- ◊ Monocálibre

COLEÇÃO
FALL



Fall GR
NAT 5062627
V3 / USO 5 / RET
POL 5062628
V3 / USO 4 / RET
58,4X117,0 | 23x46"
584,0X1170,0X9,0 MM



AQUI VOCÊ ENCONTRA OS
DIFERENCIAIS CEUSA:

- Junta Seca
- ◊ Monocálibre

COLEÇÃO
MOULAGE



Moulage SBE
MLX 5062577
V2 / USO 2 / RET
58,4x58,4 | 24x24"
584,0X584,0X10,5 MM



Moulage BL
MLX 5062578
V2 / USO 2 / RET
58,4x58,4 | 24x24"
584,0X584,0X10,5 MM



A sua casa veste o quê?

A Ceusa cria revestimentos que combinam cores, estampas e acessórios para expressar a sua personalidade. Crie Looks que combinam com você e expresse o seu styling.

ceusa.com.br



Flakes MIX NAT

Flakes BE NAT

Criatividade que surpreende.

Moulage BL MLX



ceusa

LEGENDAS

CAPTION | LETRERO



MONOCÁLIBRE

MONOCALIBRE / MONOCALIBRE

Os produtos retificados Ceusa são totalmente monocálibre, com zero variação de tamanho entre os lotes do mesmo revestimento. Esse diferencial é possível graças ao processo de fabricação da Ceusa, que produz com medidas fracionadas em milímetros no processo de retífica. Garantindo a precisão de corte e a estabilidade constante de tamanho por meio do sistema calibre, diferencial indispensável para o assentamento Junta Seca.

MONOCALIBRE: Ceusa's products are machined and fully mono-calibrated, with zero size variation between batches of the same tiles. This differential is achieved through Ceusa's manufacturing process, which uses millimetric fractional measurements in the machining process. It ensures cutting accuracy and constant size stability through the gauge system, an indispensable differential for the Dry Seam tile fitting method.

MONOCALIBRE: Los productos rectificadoss Ceusa son totalmente monocálibre, sin variación de tamaño entre lotes del mismo revestimiento. Este diferencial es posible gracias al proceso de fabricación de Ceusa, que produce con medidas fraccionadas en milímetros en el proceso de rectificación. Garantiza precisión de corte y estabilidad constante del tamaño mediante el sistema de calibre, un diferencial esencial para la colocación de junta seca.



JUNTA SECA

DRY SEAM / JUNTA SECA

É a junta mínima que pode ser utilizada, ou seja, assentamento sem junta, com zero espaçamento entre as peças. As peças ficam encostadas uma nas outras, proporcionando a sensação de um painel único.

DRY SEAM: The absolute minimal seam that can be used; i.e., tile fitting without a seam, with zero spacing between the pieces. The pieces are pressed against each other, creating the feeling of a single panel.

JUNTA SECA: Se trata de la junta mínima que se puede utilizar, es decir, la colocación sin junta, sin separación entre las piezas. Las piezas se ajustan unas contra otras, dando la sensación de un único panel.



MONOTOM

MONOTOM / MONOTONE

Por possuir alta qualidade de impressão e passar por um rigoroso controle no processo, a Ceusa proporciona mesma tonalidade aos produtos, independente do momento de fabricação. Dessa forma, estoques são otimizados, assim como a reposição dos produtos, com total garantia da tonalidade. Monotom é uma exclusividade Ceusa e o cliente tem a garantia de que vai adquirir um material idêntico ao que já foi aplicado. Este diferencial está disponível em produtos com os seguintes visuais: mármore, madeiras, pedras, cimentos e estampados.

Obs: Consulte a especificação técnica do produto, há exceções para esse diferencial, como os produtos monocores e com aplicações especiais.

Because of its high-quality imprints and strict quality-control processes, Ceusa ensures exact color tones for all the products, regardless of the date of manufacture. In this way, inventories are optimized, as well as the replacement of products, providing total guarantee of tonality. Monotom is a Ceusa exclusivity by which the client is guaranteed the purchase of materials that are identical to what has already been applied. This differential is available in products such as marbles, woods, stones, cements, and imprints. Note: Refer to the technical specification of the product, as there are exceptions to this differential, such as in single-color products with special applications.

MONOTONE: Gracias a su alta calidad de impresión y un riguroso control de proceso, Ceusa proporciona a sus productos el mismo tono, independientemente del momento de fabricación. De esta forma se optimizan los stocks, así como la reposición de productos, con total garantía del color. Monotom (un mismo tono) es una exclusividad de Ceusa que brinda al cliente la garantía de que adquirirá un material idéntico al ya instalado. Esta exclusividad está disponible para productos con los siguientes diseños: mármore, maderas, piedras, cementos y estampados. Nota: Consulte la especificación técnica del producto ya que existen excepciones para esta alternativa exclusiva, como productos monocolor y con aplicaciones especiales.



SETA DE ASSENTAMENTO

LAYING DIRECTION / FLECHA DE ASENTAMIENTO

Em alguns produtos decorados, a sombra do relevo é impressa no produto com a decoração digital. De acordo com a seta de assentamento, em paredes, a seta deve estar sempre virada para baixo, independente da orientação da peça (vertical ou horizontal).

Obs: sempre conferir atentamente a embalagem do produto para orientação de junta mínima de assentamento.

In some decorated products, the high relief's shadow is printed on the product with the digital decoration. According to the laying direction arrow, on walls the arrow must always be facing downwards, regardless of the direction of the piece (vertical or horizontal). Note: always check the product packaging carefully for the minimum joint suggested for use.

En algunos productos adornados, la sombra del relieve se imprime en el producto a través del uso del adorno digital. De acuerdo con la flecha de asentamiento, en paredes, la flecha debe estar siempre hacia abajo, independiente de la orientación de la pieza (vertical u horizontal). Nota: siempre observe el embalaje del producto con cuidado para orientar la junta mínima de asentamiento.

NAT Natural <i>Natural Natural</i>	MATTE Matte <i>Matte Matte</i>	HARD Antiderrapante <i>Non-slip Antideslizante</i>	MLX Matte-Lux <i>Matte-Glossy Matte-Brillo</i>
POL Polido <i>Polished Pulido</i>	RET Retificado <i>Rectified Rectificado</i>	LUX Brilho <i>Glossy Brillante</i>	BOLD Não retificado <i>Non rectified No rectificado</i>

VARIAÇÃO DE TONALIDADE

SHADE VARIATION | VARIACIÓN DE TONO

 V1 – Aparência uniforme <i>Uniform Appearance Aspecto uniforme</i>	 V3 – Variação moderada <i>Moderate variation Variación moderada</i>
 V2 – Variação baixa <i>Low variation Variación baja</i>	 V4 – Variação alta <i>High variation Variación alta</i>

CLASSE DE USO

CLASS OF USE | CLASE DE USO

USO 6 – Todas as dependências residenciais e comerciais de tráfego intenso.

*USE 6 - All residential and commercial areas with intense traffic.
USO 6 - Todas las dependencias residenciales y comerciales de tráfico intenso.*

USO 5 – Todas as dependências residenciais e comerciais de tráfego médio.

*USE 5 - All residential and commercial areas with moderate traffic.
USO 5 - Todas las dependencias residenciales y comerciales de tráfico medio.*

USO 4 – Todas as dependências residenciais.

*USE 4 - All residential areas.
USO 4 - Todas las dependencias residenciales.*

USO 3 – Dependências residenciais sem comunicação com o exterior.

*USE 3 - Residential areas without communication with the outside.
USO 3 - Dependencias residenciales sin comunicación externa.*

USO 2 – Uso em paredes internas e externas.

*USE 2 - Use on internal and external walls.
USO 2 - Uso en paredes internas y exteriores.*

USO 1 – Uso em paredes internas.

*USE 1 - Use on internal walls.
USO 1 - Uso en paredes internas.*

Acesse o QR CODE:



simular

ESCOLHA O REVESTIMENTO IDEAL PARA O SEU PROJETO.

Uma plataforma que permite simular produtos Ceusa em pisos e paredes.

CHOOSE THE IDEAL TILE FOR YOUR PROJECT

The program that allows you to explore Ceusa products in your space in real time!

ELIJA EL REVESTIMIENTO IDEAL PARA SU PROYECTO

El programa que le permite simular productos in your space in real time!

Ceusa + Souq

by Traudi Guida

Somos solares e apaixonados
Vivemos em um domingo de festa,
de união, de alegria.

Valorizamos a história, o legado
Traduzimos o vintage em novidade
Despertamos a curiosidade e
afloramos a sensação de leveza

Viajamos pelos sete mares
Pertencemos a um universo azul
Recheado de perspectivas serenas
e acolhedoras

A tradição,
a cerâmica, o colorido
Tudo nos encanta e nos inspira

Criamos nosso próprio mundo
Moramos em casas com vida.

*We are solar and passionate
We live in a Sunday party,
Of union, of joy.
We value history, legacy
We translate vintage into novelty
We arouse curiosity and
We flourish in feelings of lightness
We traveled the seven seas
We belong to a blue universe
Stuffed with serene
And welcoming perspectives
The tradition,
The ceramics, the colorful
Everything enchants and inspires us
We create our own world
We live in houses full of life.*

*Tenemos toda la energía del sol y
somos apasionados
Vivimos en un domingo de celebración,
unión y alegría.
Valoramos la historia, el legado
Traducimos lo vintage en novedad
Despertamos la curiosidad y
y sacamos a relucir la sensación de
suavidad y ligereza
Viajamos por los siete mares
Perteneceemos a un universo azul
colmado de perspectivas serenas
y acogedoras
La tradición,
la cerámica, el color
Todo nos deleita y nos inspira
Creamos nuestro propio mundo
Habitamos hogares con vida.*





Traudi Guida

Traudi Guida, mente criativa e grande inspiração por trás da fashion label SOUQ, se une à Ceusa nesta collab com perfume italiano.

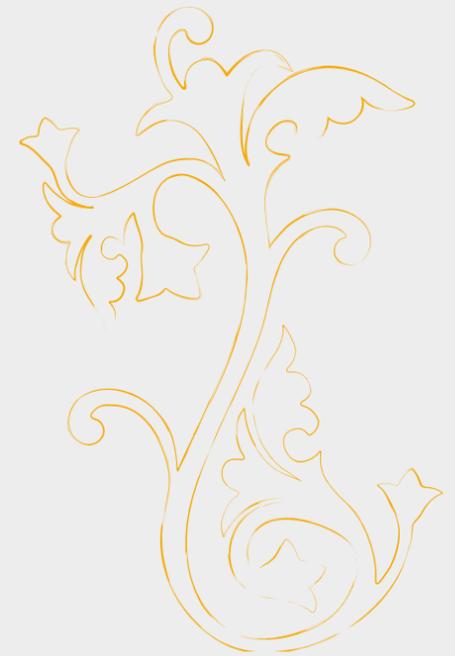
A SOUQ é uma marca conhecida por fugir do óbvio na curadoria que oferece em roupas, acessórios e itens de decoração garimpados ao redor do mundo.

Um match perfeito com a filosofia da CEUSA!

Traudi Guida, the creative mind and great inspiration behind the SOUQ fashion label, joins Ceusa in this collaboration referencing Italian perfume. SOUQ is a brand known for escaping the obvious in the curation it offers on garments, accessories, and decor items uncovered from around the world

Traudi Guida, la mente creativa y gran inspiradora de la marca de moda SOUQ, se une a Ceusa en esta colaboración con aroma italiano. SOUQ es una marca conocida por escapar de lo obvio en la consultoría que ofrece en vestimenta, accesorios y artículos de decoración seleccionados de todo el mundo.

ITALIAN DAYS ✦



Foi em uma viagem à Sicília que Traudi se encantou pelos ladrilhos históricos, pintados à mão em padrões geométricos – uma herança da influência árabe na cerâmica da ilha italiana –, e decidiu traduzi-los numa coleção repleta de história, mas com ares contemporâneos.

ceusa
+ SOUQ
by Traudi Guida

It was on a trip to Sicily that Traudi was enchanted by the historical tiles, hand-painted in geometric patterns – a heritage of the Arab influence on the pottery of the Italian island – and decided to translate them into a collection full of history, but with contemporary airs.

Fue durante un viaje a Sicilia que Traudi quedó fascinado por los azulejos antiguos pintados a mano con motivos geométricos –un legado de la influencia árabe en la cerámica de la isla italiana–, y decidió traducirlos en una colección llena de historia, pero con un aire contemporáneo.

“Moramos em casas com vida.”



Memórias e viagens

Elementos clássicos

Onipresentes na arquitetura siciliana, cobrindo paredes e pisos, os ladrilhos fascinaram Traudi pela naturalidade e despreensão das pinceladas, aspectos que também marcam presença na coleção **Italian Days**.



Italian Days
DEC 1 MIX

Ubiquitous in Sicilian architecture, covering walls and floors, the tiles fascinated Traudi due to the naturalness and unpretentiousness of the brushstrokes, aspects that are also present in the Italian Days collection.

Omnipresentes en la arquitectura siciliana, recubriendo paredes y pisos, los azulejos encantaron a Traudi por la naturalidad y la sencillez de las pinceladas, aspectos que también están presentes en la colección Italian Days.



Encantamento pelo antigo.



Inspiração em ladrilhos sicilianos históricos.



Italian Days
DEC 2 MIX



Italian Days
CORNER MIX

Os novos modelos propostos harmonizam o azul intenso com o amarelo queimado, transmitindo o clima alegre e despojado de um almoço entre amigos.

As peças trazem o brilho do efeito lux que, aliado ao aspecto levemente ondulado da superfície, remete aos ladrilhos sicilianos.

The concept of new models is to harmonize the intense blue with the burnt yellow, conveying the cheerful and casual atmosphere of lunchtime among friends. The pieces bring the shine of the lux effect that, combined with the slightly wavy aspect of the surface, are a reference to Sicilian tiles.

Los nuevos modelos propuestos armonizan el azul intenso con el amarillo quemado, transmitiendo el ambiente alegre y casual de un almuerzo entre amigos. Las piezas incluyen el brillo del efecto lux que, combinado con el aspecto ligeramente ondulado de la superficie, recuerda a los azulejos sicilianos.

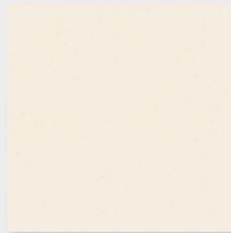
A coleção é composta por cinco modelos decorados e dois neutros, que podem ser combinados de infinitas maneiras, criando estampas ora mais marcantes, ora mais discretas.



Italian Days DEC 1 MIX ✦
LUX 5062708
V3 / USO 4
20,1x20,1 | 8x8"
201,3x201,3x7,4 MM



Italian Days DEC 2 MIX ✦
LUX 5062709
V3 / USO 4
20,1x20,1 | 8x8"
201,3x201,3x7,4 MM



Italian Days OFW ✦
LUX 5062714
V3 / USO 4
20,1x20,1 | 8x8"
201,3x201,3x7,4 MM



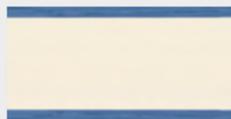
Italian Days Corner MIX ✦
LUX 5062705
V3 / USO 4
9,95x9,95 | 4x4"
99,5x99,5x7,4 MM



Italian Days BL ✦
LUX 5062707
V3 / USO 4
9,9x20,1 | 4x8"
99,9x201,3x7,4 MM



Italian Days Ornamento MIX ✦
LUX 5062706
V3 / USO 4
9,9x20,1 | 4x8"
99,9x201,3x7,4 MM

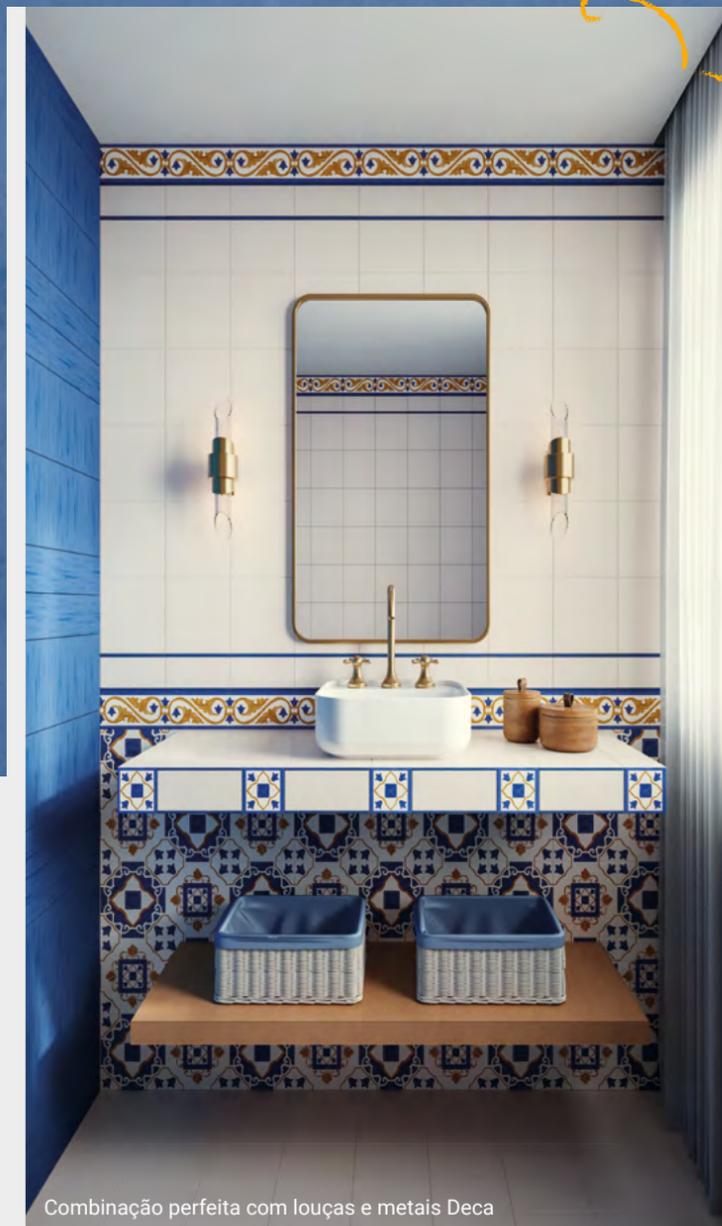


Italian Days Line OFW ✦
LUX 5062704
V3 / USO 4
9,9x20,1 | 4x8"
99,9x201,3x7,4 MM

The collection consists of five decorated and two neutral models, which can be combined in endless ways, creating prints that are at times more striking, at times more discreet. The designs of each decorative model arise from the combination of the following elements: acanthus leaves and fleurs de lis – two recurrent motifs in the ancient architectures of Greece and Rome – as well as curvilinear ornaments and frames. The pieces entirely in off-white or blue tones provide a counterbalance, bringing silence when desired. Another noteworthy aspect is the weave patterns, a constant presence in Sicilian coatings, they are an important feature of the collection and can be used as part of an imprint or as a finishing touch, similar to what is seen in fashion – a constant reference for Ceusa.

La colección se compone de cinco modelos decorados y dos neutros que permiten infinitas combinaciones, creando estampados a veces más llamativos y otras a veces más discretos. Los diseños de cada modelo decorado surgen a partir de la combinación de los siguientes elementos: hojas de acanto y flores de lis – dos motivos recurrentes en las arquitecturas de las antiguas Grecia y Roma –, además de ornamentos curvilíneos y molduras. Piezas íntegramente en tonos off-white o azul sirven de contraposición, aportando pausas siempre que se desean. Cabe destacar la existencia de cenefas: de presencia constante en los revestimientos sicilianos, son un detalle importante de la colección y se pueden utilizar como parte de un estampado o como toque final, similar a lo que ocurre en la moda – una referencia permanente para Ceusa.

Os desenhos de cada modelo decorativo surgem a partir da combinação dos seguintes elementos: folhas de acanto e flores de lis – dois motivos recorrentes nas arquiteturas antigas de Grécia e Roma –, além de ornamentos curvilíneos e molduras.



Combinação perfeita com louças e metais Deca

ITALIAN DAYS DEC 1 MIX ITALIAN DAYS DEC 2 MIX ITALIAN DAYS OFW ITALIAN DAYS BL
ITALIAN DAYS LINE OFW ITALIAN DAYS ORNAMENTO MIX ITALIAN DAYS CORNER MIX

Vestindo paredes com Cor, Estampas e Acessórios



“Artesanal ao moderno”

Peças totalmente em tons de off-white ou azul fazem o contraponto, trazendo o silêncio quando ele é desejado.

Vale destacar a existência dos barrados: presença constante nos revestimentos sicilianos, eles são um traço importante da coleção e podem ser usados como parte de uma estampa ou como arremate, à semelhança do que acontece na moda – uma referência constante para a Ceusa.

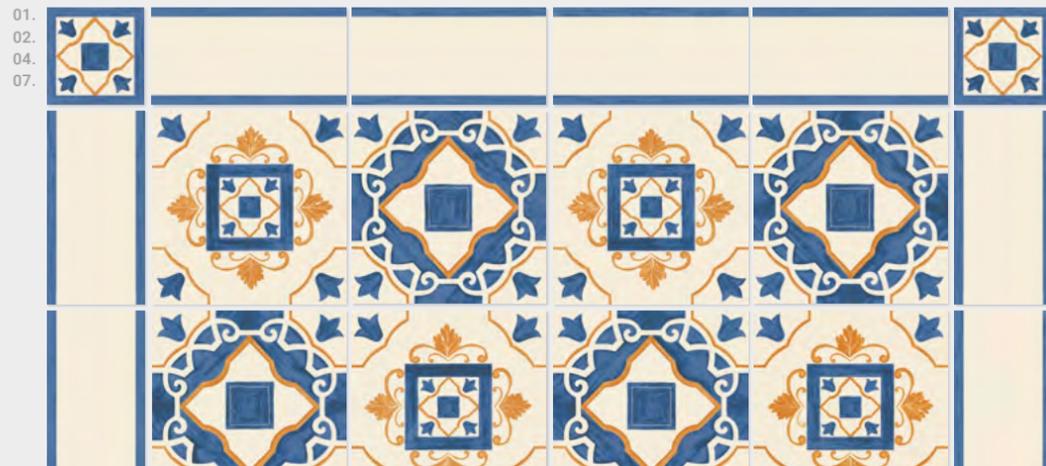


Italian Days ✦



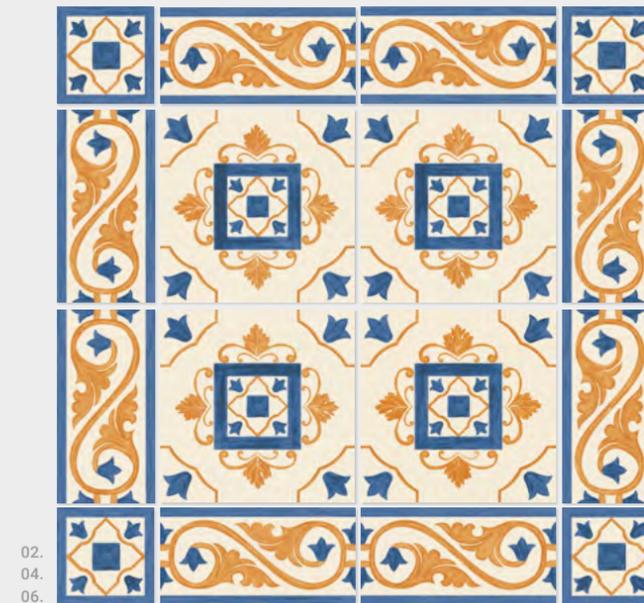
Peças que permitem
combinações de memórias.

*Pieces that promote combinations of memories.
Piezas que permiten combinaciones alusivas a recuerdos.*



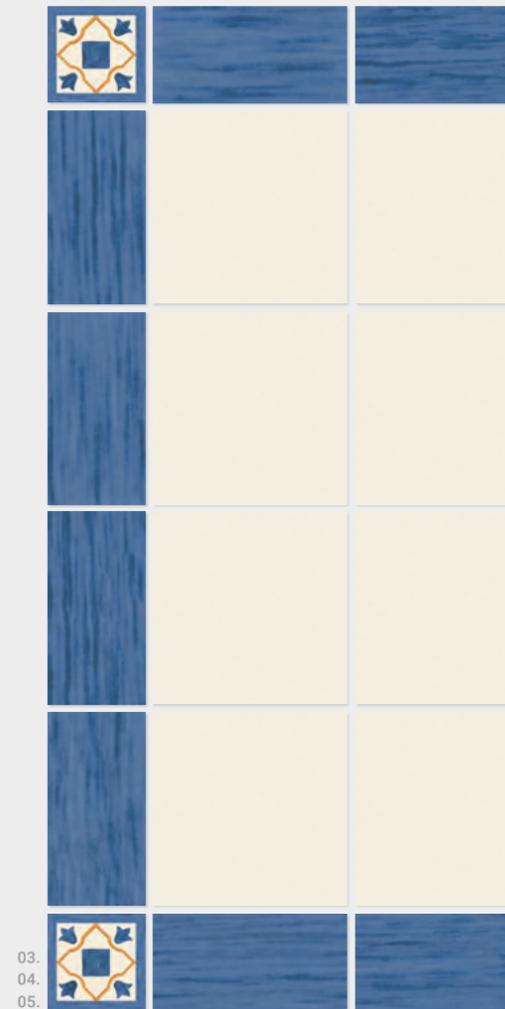
Tons e formas que transitam entre o
estilo sereno e a alegria expressiva.

*Tones and shapes that transition between serene style and expressive joy.
Tonos y formas que hacen la transición entre el estilo sereno y la alegría expresiva.*



Infinitas posibilidades de composições que
evocam o espírito e a energia da Itália.

*Endless possibilities of compositions that evoke the spirit and energy of Italy.
Infinitas posibilidades de composiciones que evocan el espíritu y la energía de Italia.*



✦ ITALIAN DAYS

- 01. Italian Days DEC 1 MIX
- 02. Italian Days DEC 2 MIX
- 04. Italian Days OFW
- 04. Italian Days Corner MIX
- 05. Italian Days BL
- 06. Italian Days Ornamento MIX
- 07. Italian Days Line OFW



Estampas, cores e acessórios.

COMBINAÇÃO PERFEITA COM LOUÇAS E METAIS DECA

Ceusa + SOUQ

by Traudi Guida

